

大清宣統元年

本館新聞除禮拜外日出一張  
諸君賜閱本報者無論本埠  
外埠均可函致本館取閱如  
單閱報則加寄費可也除日  
照常刊送外復不惜工本從  
英探辦釘書裁紙各機器以  
與各官紳刊印書籍單件並  
有英各國活字及各式花邊  
等延有西人排印工藝甚精  
有中西文字均能刊印並有  
版印字大小機器均用精工

第八千零九十九號

# 叻報

(號五十牌門力得賃勞哥在館本)

印工緻約倫並延有文士書寫  
各體文字現由上海購到各種  
書籍出售其書目另行刊佈所  
有各項價甚相宜其本館所登  
來札原擇其有益世道人心者  
附登否亦須無礙於人而後始  
錄其有謬誤成文以及支離費  
札向者概不登錄嗣後諸君來  
札尚祈自諒更須寫明里而  
後敢登但來稿登與不登均不  
能將原稿收回也 本館謹啟

己酉二月十八日

Printed and Published for the Proprietor by (二拜禮號九月三年九零百九千一英大) Ho Joo Koh at No 15, Cross Street, Singapore.

○畫押聲明 啟者本校從前  
捐款收票原係吳壽珍黃安基王  
長順楊清海四人畫押今壽珍黃  
經已作古公議再舉張善慶黃就  
以符其數其堂中各捐簿概交張  
善慶翁掌理如有錯誤應歸善慶  
翁承認合此佈告  
宣統元年二月十四日  
道南學堂公啟

○興學廣告 啟者本校從前  
捐款收票原係吳壽珍黃安基王  
長順楊清海四人畫押今壽珍黃  
經已作古公議再舉張善慶黃就  
號以符其數凡有認捐未交之緣  
欸概交為慶號張善慶翁派人支  
收如收緣欸人有何差錯惟萬慶  
號是據但念本校學生日眾經費  
浩繁總望我同人樂育為懷各發  
資囊以襄久遠俾本校早得稟齊  
芳名建立碑坊以垂不朽茲擬不  
日按各股頭總協理應再分勞勸  
捐合此佈告  
宣統元年二月十七日  
道南學堂公啟

○續論叻地近口多盜之故  
惺噩生

二則近來華海。巡警極嚴。有  
自粵省來者。必謂近來粵垣等  
處。自設巡警以來。其常備與  
。較於港地。尤為嚴密。每  
必有一二巡士。常川駐紮。駐  
步不離。遇有盜賊。一鳴  
。邏者四集。彼此中大開無倫

為劫為竊為搶。一被巡警所覺  
。無一面可倖逃者。蓋各街均  
有巡士邏守。一見有匪。即吹  
號筒。鄰街警士聞聲而至。即  
使匪徒已遁。而巡士從後緊追  
。迨至他街。又有該街之巡役  
為之助緝。於是多歷一街。即  
多一二巡警之追捕。卒至被其  
截獲而後已。故自粵匪警政成  
立以後。所有盜賊。為之絕跡  
。蓋以一科犯法。即無可倖逃  
故也。然而無業游民。滔滔皆  
是。平日之靠搶劫騙竊以為生  
計者。一旦而無可施其技倆。  
則若輩何從得食。勢不能不顧  
而之他。香港一隅。雖距粵垣  
稍遠。然亦巡差滿佈。不易妄  
為。且其為地無多。不能容彼  
匪徒之眾。則其勢不得不赴南  
洋各地。冀得容身。本坡為南  
洋都會之區。凡諸華客南來。  
皆以叻地為第一重門戶。且其  
地視港。較為遼闊。巡警之士  
。恒半日而不一遇其人。然則  
其地方則闊。其居民則富。其  
巡警則稀。欲作不軌之事。更  
無難於此地者。是以近來叻地  
盜風。如此其盛。要亦未嘗不  
因此而然也。此其原因又一也  
。三則叻地雖云禁賭。而相距不  
遠之柔佛。則明設賭碼。大開  
賭場。火車往來日凡數次。叻  
地之人。欲往賭博者。可以頃  
刻而至。且雖車費數角。亦無  
須自己解囊。夫如是。則人安  
得而不樂而為之。是以每值星  
期。則叻民之往柔賭博者。恒  
以千數百計。此等賭局。負多  
勝少。入其局者。不至傾囊不  
止。又如叻地。有所謂十二枝  
者。公然開設。毫無忌憚。日  
夜兩廠。誘人投買。嗜之者。  
或至舉畢若狂。夫賭局既如此  
其盛。則喪資於此者必多。賭  
敗計窮。即不得不疑而走險。  
於是強者為搶為劫。弱者為偷  
為竊。點而多詐者。則為棍為  
騙者叻中盜賊。於是而逐日益  
加甚焉。此其原因又一也。  
四則叻地向有危險會黨之設。  
自十餘年前。國家解散後。若  
輩即暫為斂跡。雖有惡不畏法  
。而私設會黨者。又每被有司  
察覺。故遂不能為惡。詎近日  
官長。已久不措意於此。諸頑  
民知其然也。遂即紛立私會。  
迄今公然開香歃血者。亦不可  
以悉計。竊徒既盛。則糾集以  
行其劫掠者。亦不能保其無。  
此其原因又一也。  
以上四因。其第二因。則從外  
至。第三四因。則由內生。而  
第一因。則無論為內為外皆有  
之。嗟乎。有此種種原因。則  
叻地安得而不多盜也哉。偶有  
所觸。率筆誌之有緝捕之責者  
。向其於此而留意焉。則靖盜  
風。即所以安民庶也。識者以  
為然否。 完

**招商廣告** ○敬啟者本號自辦揀選宜馨茶及瑞泰膏藥茶於今有年矣其茶質之美茶味之香茶色之佳洵為消心明目之無上佳品為中外士商雅客所共賞者本號意在推廣消場特聘上等茶師加工選製務使精益求精方不負 探客之雅意 諸翁賜顧者祈移玉到小坡碗店後門牌八十一號做瑞泰號內面議可也手價則降格從廉以廣招徠特此佈 聞

宣統元年正月廿八日 瑞泰號主人蔡承讓謹白

**代請家長** ○啟者近有某號油米雜貨店欲僱一人充當家長之任有欲承乏者函知本館便可介紹此佈

宣統元年正月二十九日

**血體充健** ○予壯感恩少年函述其妹如何選疾如何得草廉士大醫生紅色補丸所治愈女子自十四歲至二十一歲綴及成人之際其中關係甚大幸事皆宜留意務使其血深淨稠紅以助其發生之力也試觀予莊中西大藥房大寫郭君耀庭之妹年方十七因患血虛之症服韋廉士大醫生紅色補丸始得其血稠而後復原茲將其病末略錄如左○郭君云八月前余妹身軀驟衰先時手足肩背悉皆疼痛月信愆期由是身軀瘦弱體無血色胃口失調稍食微物反胃作嘔屢受積滯不化之害更覺血虛不寐夜不成寐有時顫顫支微床數日運身疲痛面容憔悴皆白無血眼現黑眶此固患血虛之明證也嘗日運華醫三人診治數月毫無效驗因以此決意試服韋廉士大醫生紅色補丸甫及一瓶立見功效夜安睡穩連服數瓶百病消除身軀強健夜睡安甯諸症悉愈後若施珠自服韋廉士大醫生紅色補丸後余妹乳疾絕不復發矣欣感之極莫可為報爰泐數言藉伸謝悃○韋廉士大醫生紅色補丸為醫治無數婦女自幼年以至壯歲所患疾苦之良方即如背痛頭疼以及他種身體虛弱和其名皆驗理守業已多年久為醫治男女老幼由血而病或不潔所致各症之老孝特別聖藥常備於家貴君諸情應速通諸書者已不下千萬計皆證明其所言之症則如 血薄 氣衰 身弱 體弱 少年虧傷 陽痿不舉 胃不消化 肝經各病 左癱右瘓 腳氣衝心 風溼骨痛 腎虧腰痛 山林瘴氣 乾濕瘡癩 癩瘡陰疽 以及皮膚諸症 又有如如感感之父母遺毒其毒身有癆瘵癰疽不長之小孩一服是丸如何後康強有力者亦不勝枚舉也



韋廉士大醫生紅色補丸在中國各處藥店凡經售西藥之處均有出售或直向上海九江路B字第八號韋廉士大醫生藥局函購亦可 價銀每六樽大洋八元 每一樽大洋一元五角 遠近郵費一律不取 或在新嘉坡海邊第一度吊橋脚 韋廉士藥局購買亦可 每六樽銀七元 每一樽銀一元二角半 實得力銀 遠近郵費一律不取

# 天喜堂名馳老牌調經丸

**欲促能操官話之僱婦** ○啟者欲延一華人傭婦教一小兒學操官話若堪錄用自能給以公道之薪水欲知詳細可赴慕娘公司土庫問于黃佳章便悉 已酉年正月念一日 黃佳章啟

**囑根代望即有利銀行告白** ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 盈餘積項共有二十一萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年定期者以四八仙息算 六個月定期者以三八仙息算 三個月定期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬本銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便安 大英一千九百零八年亦不里月十五號 囑根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

此方得自京都某親王府之老婢傳授 故曰老婢調經丸

治一二月胎動行經或肚痛 治三四月胎動行經或肚痛 治五六月胎動行經或肚痛 治經色或黃或淡或淡或赤 治經來或多或少或遲或早 治月經來數次多或少不一 治行經肚痛大便閉結 治子宮虛冷多年未孕 治經期前後腰骨痛 治經期前後小腹痛 治經期前後流血不止 治血山崩漏血流不止 治產後瘀血未清 治白帶赤帶白淫 治遠年近月閉經 治似孕非孕企頭暗病 此丸專治婦科等症如孕婦被驚室女婦女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視調經之聖藥種子之金丹也每服工料銀一元不設雙料單料等藥亦無別藥發售此丸若非萬全安敢獨沽一味於斯可想矣

**各埠代理處**

每服實銀一元各埠代售恕不折扣祈為賜足

京都馬市街佛照樓 天津紫竹林長發棧 上海大馬路老悅生 汕頭鎮邦街保太和 石叻馬交街周昌記 大露廣福羅周昌泰 庇能大門樓富生號 吉隆五枝燈恆泰棧 澳門木橋街如意棧 澳門四孟街老香號 汕頭地旺街李潤記 如無腰痠立可安胎

○正舖在香港中環荷李活道泥街口門牌六十四號  
○分枝在廣東省城西關光雅里西約門牌八十三號  
○叻坡 商部批准天喜堂老婢丸注册不得冒效

宣統元年正月初六日 石叻馬交街門牌第九號周昌記代理啟

**住宅招租** ○啟者茲有華人三住宅一所坐落里峇峇里律門牌一百零六號意欲招人租賃 諸君有合意者請到本館商定即能居住此佈 光緒三十四年三月廿二日 峇蘭打館啟

**占勿倫咳嗽藥** ○此藥能治咳嗽 傷風 哮喘 各種



喉症心症 切勿忘却以為咳嗽并非危症蓋因咳嗽能發現肺熱及嗽血吐血之症 占勿倫咳嗽藥可以消除患痰能治喘痛之症及消除大聲咳嗽能救喉中血積而使咳嗽通順以便晚上安眠 占勿倫咳嗽藥并無鴉片在內係用草木製成

各處均能購買 小樽五角 大樽一員

大英一千九百零八年四月二十一號

**刊登本報廣告廣告**

啟者茲將刊登本報廣告之價目明列于下以昭公允 凡各士商若有告白欲登本報者每行在五十五字之內第一日取費八角五占第二日第三日每行五角五占第四日起以後每行兩角八占若將告白登在頭幅論說之前者每行在四十一字之內則取費加倍以上所言之行數無論已足一行抑未足一行亦照一行核計倘欲刊登全年者請各 玉臨本報面訂價目自必從廉不辜 雅意也此佈 光緒三十三年八月初五日 叻報主人謹啟

**SCOTT'S EMULSION**

**肺部**

**發炎**



一千九百零六年三月十一號些非路多吉街六十三號門牌付來証書吾子患肺炎病在牀足有三月凡人皆稱難或復元仍必內傷他身上大肉盡落骨骸現焉後醫生

教食司各脫滋補乳白鰵魚肝油未食完一罇其胃大開全愈盡愈今日他已全愈勝常康健他喜食此油復元新速獨此油之奇功以後諸病無不決取布力足現



**何以得治緣由**

布力足現無內傷其實因司各脫所用之鰵科田鰵魚肝油至貴而至好者有此靈效可以補療其肺傷生肉其全體則家魚油斷不有此奇驗因非用至純至猛之油且非用司各脫精巧

法製造而致完全消化包上有漁人負魚之像可保不是確巧而實能療病也

**McKENZIE'S Specific for Gout, Rheumatism, Lumbago and Sciatica**

**輪船啟行告白** ○啟者萬承成輪船及嗎也輪船常川往來本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨抑購船單者請到本代理人處盛公司相商可也此佈 英一千九百零八年三月十一號 代理人羅補申律門牌廿八號盛公司謹啟

**麥千西專治脚氣症**

痺症 腰痛症藥水 此藥水乃是麥千西所製已有多人服之皆驗每樽一元二角半 本公司坐落禮佛不厘士門牌四十號又設分局于掃勿里芝律門牌八十三號特此佈 聞 英一千九百零七年正月十八號 七念七

新嘉坡藥房有限公司謹啟



# 牙 直 里 告 白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰土而使之更堅以此而和灰土則省甚

逐塊之鐵板可供鋪地鋪牆及上蓋井作各項之用

以下所列各處皆有銷  
流此種鐵板

新嘉坡之大會堂

有祿大酒店

自來水池

吉隆坡之渣達銀行

網略之法國銀行

檳城之滙豐銀行

施廉崗之參政司署及

甚多屋宇均用此種鐵

板本公司貯在倉中甚

多諸君有欲詢問詳

細者本公司深願詳為

告訴特此佈聞

牙直里有限公司謹啟



駁領事謂須電達駐京公使與外  
部交涉始能了結故有面稟省憲  
一行○劉子貞觀察於外交公法  
最稱熟悉以該國主無理取鬧擄  
毆巡士近亦開列醫藥等費照會  
陸領事索償未知陸君如何答覆

○昨本埠紳商學界會議於勸學  
所到者甚眾以馬甘保身居華界  
違法抗官毆禁巡士已屬不法近  
復膽敢領事要求多端言下眾皆  
激昂決議即電稟松制軍轉飭  
劉何兩觀察辦理此案務必據理  
力爭勿涉遷就以紓公憤云云至  
晚始各散去

○烟癮未除 松督烟癮甚大日  
臥於阿芙蓉帳裏故辦事多以夜  
間周吏頗難得見去臘某侍郎奉  
差來廈時松督適在廈門某侍郎  
於接待美艦大廳另設烟具時常  
過癮松督一見眼淚鼻水滾滾而  
流迺伴代某侍郎燒煙乘便連吃  
數口精神大為振作今據官場中  
人云松督每有議會另備一杯藥  
水名曰鹽茶常見其疲倦時則以  
一袖掩口繼以鹽茶吞入識者謂  
其吞烟炮也近日常聞松督因服  
戒烟藥丸而瀉精神大不如前蓋  
其烟癮深痼萬難戒脫矣

○私鹽有碍 丁運司到任以來  
將鹽務弊混一再整頓成效卓著  
現復查得潮橋交界之漳泉各屬  
向為私梟出沒淵藪即該省行銷

專鹽一帶引地亦係私鹽居多  
數實為粵網障礙現特設法詳籌  
整頓并飭該處官運局認真查拿  
截緝以維國課云

○嚴緝匪 惠屬九連山地方  
寬闊為由江西入粵要道屬連平  
之轄境形勢極為險要近日該山  
一帶時有匪徒竄匿該處擾害行  
旅當經該州文武查知報由稟提  
派營在該處嚴緝惟出沒該處之  
匪來源不一有屬於地方土匪有  
屬於各處會匪亦有為江西界內  
匪徒展轉竄至者現奉提以惠屬  
永安河源各處匪風不靖其北路  
南雄仁化各邊界匪徒亦乘機  
竄該處為邊界要地恐兩路匪  
徒遙相竄至或由外匪進窺應  
內地嚴防備最為緊要已特行  
加派巡防二營專往該山路邊  
界一帶嚴密查緝其江道下游則  
由現派往河源駐紮之扒船  
防堵一切俾靖邊界而安行旅現  
已將分佈各情一併詳報來省云

○法破邊匪 去月廿二廿三兩  
日越南法兵與革黨提督參謀  
仗被法兵攻破黨寨二座奪獲  
米五百餘包斃匪廿餘名餘均走  
入谷口負隅死拒近日彼此均已  
停戰在該處經商之華人紛紛遷  
眷回粵行過北沙平遠等處被法  
國二營官截拿解往東興洋務局  
訊辦計趙姓黃姓鍾姓等十餘人

婦女大口小孩十餘口訊據供稱  
商見匪風欲携眷口回西省避難  
行經北沙被法兵疑為匪黨被拿  
請責還回籍等語當由朱縣丞分  
別給發還回原籍故近日東西邊  
界異常戒嚴越界亦不時有戰事  
想不久廣及邊地又有一番極亂  
也

○印花開辦 粵省應辦之印花  
稅現由司道會商擬詳先就藩署  
內附設局所先從田契契據營業  
合同各項由省城辦起俟辦有頭  
緒即行推及於各府屬州縣惟督  
憲以現定辦法難係按部章一  
以寬簡為主而部頒印花票式約  
分數等所應粘貼之契據合同亦  
有價值高下輕重之不同該該  
項印花應將所有契據合同分爲  
應辦等其等宜其粘貼花文如何  
特派委員常川在局俾便於  
商民隨時購買粘貼之處均宜格  
遵原領部章安定辦事規則及購  
售粘貼詳細辦法通行飭飭全省  
商民人等遵照即行設局開辦至  
全省各屬亦須先從各府屬州縣  
辦起俟再推及於各州縣昨經核  
據詳辦各情已照批飭趕行籌議  
安貼務於年內即須先將省局開  
辦井即由藩司督辦一切外再行  
特派專員及經理司事各委員分  
任辦理詳售印花各事云 粵省  
辦理印花事宜官經飭司局妥籌

○局議紀要 工部局員莊慶利  
君現已通知局中定于下期會議  
時提議俟至西本年七月永充  
倫庫刺巴風(即新巴武)徵餉  
期滿時將該巴風收回由本局人  
員自辦

○私烟案結 豐美輪船之司舟  
名威被控運載私烟入口案由已  
詳前報茲悉昨午四堂將案訊實  
判該司舟罰鍰一千五百元私烟  
充公

○慘哉兩命 十五日有巫人水  
手兩名同在丹戎巴葛船澳之喜  
美輪船上操作不意猝然失足跌  
下澳底一時六魂十四魄均已升  
天入地人來扶救已底于亡亦慘  
矣哉

○養正之難 華人幼童某為犯  
私竊他人衣裳一襲值銀三元被  
獲控究昨由荷蘭使訊實判令撥  
入善善局學藝三年 諺曰小時  
偷竊大時偷生為人父兄者固不

詳細辦法茲聞督理印花一事除  
省垣委員辦理外其各屬府廳州  
縣擬每招總商承辦復由總商招  
分商發售此項總商必須殷實商  
家有本地紳士或商會保結由地  
方查明稟經藩司核准發給執照  
方予承辦其分商亦須報由地方  
官存案以昭慎重至印花票式花  
紋均由部審定印發以期劃一云

### 本 埠

可不謹于其幼也

○竊票下獄 日昨二堂提訊粵人陳保爲犯模竊船票十紙案原告爲潮人傅德隆向在二吊橋振發號司理沽賣船票之事因爲十五日伊在泊于丹戎巴葛碼頭之美國奄勿里亞輪船上發賣船票時忽覺有案有人觸動當即查知袋中失去船票十紙然向不知誰是偷兒厥後行經掃勿里芝路得遇被告陳保手執船票向人求售伊前查問知即所失之票鳴差拿住在其身畔搜回失票之全數拘控于案問官訊實判罰陳保入獄三月

○聚賭宜懲 昨夕總差率同線人巡差等同至豆腐街于二十號門牌樓上拘粵人羅三等十四名控聚賭荷蘭牌于案今日府訊判每罰銀三元其第四名宋石稱紛擾時爲巡差探去袋中洋一元總差查無實據以未認告官判另罰一十五元不完改禁苦工一十四天

○嚴儆執槍 十一日竹仔園附近武吉智嗎律有小販閩人王卸在彭處爲潮人施紙施瑞搶去銀洋四元五角旋爲六百四十一號差拘案昨日訊官判首名罰銀五十元無銀入獄三個月二名無罪摘釋

○私鑄緡聞 昨報破獲私鑄一案茲再探悉被獲者爲閩人施興

初在道下被四百三十八號哨差執獲其身盤得銀九元登即拘同差館訊知寓處借差前往搜得私鑄機器昨由二堂提訊令展念四日乃鞫

○聚賭續誌 昨報聚賭傷人一案茲悉此事發現于長泰街之燕花樓事緣是日下午約當三點鐘時先有七閩人到院頭房及天井房狎妓旋有三同籍人爲上夕在于天井房喚妓度夜之客續到打茶園者因此角口後到爲先到者所害爲是互相撕打其後到者以寡不敵衆出刃傷人迫院捕急喚差來彼此已各逃去云

○拘竊候訊 粵人王送住馬交街四號門牌十六日夕七點半鐘有撬門欲入行竊者爲王所覺立即喊捕適二十二號哨差上前拘案昨日過堂竊名陳保正潮人也官展限廿四日訊

告白

○雜貨出脫告白 啟者茲本館定于西一千九百零九年三月十五號拜一即華二月廿四日土午十一點鐘在本館內拍賣雜貨內有 雪文一箱 蜜酒六箱 假花一捆 鐵釘十二桶等件 諸君有合意者屆期 玉臨投買可也此佈  
英一千九百零九年三月九號  
吧越拍賣館謹啟

著名希波南馬戲告白

啟者今晚即本拜二夜本班因爲護理本坡總督部堂養護督借其夫人及各僚幕等駕臨觀劇是以特演最好最新之齣頭以邀嘉賓各號位價及演劇時刻悉如舊例而本拜六即十三號下午四點半鐘特演日戲以便童子來觀每夜仍照八點半鐘開門九點半鐘開演官椅位票請赴羅敏申卑亞公司寫字樓購買便得此佈  
六椅官位收銀十六元 官椅每位三元 一號位二元 二號位收銀一元 鋪布板位五角 板位每三角  
大英一千九百零九年三月二號  
代理人劉益申謹啟

銀行廣告

啟者本銀行訂定二月二十日起分派戊申年老本息每千元過年本息九八仙凡我股友到時知携息摺前來領取幸勿延擱爲此通知  
茲將本銀行公舉已酉年協理計  
監金昇翁 沈嘉然翁 陳德潤翁 張扶來翁  
沈克俊翁 姚利昌翁 鍾安添翁 劉振生翁  
陳瑞麒翁 廖正興翁 陳瑞標翁 陳清銳翁  
森峰棧李健卿翁 杜益吾翁  
正總理陳德潤翁 正司理姚利昌翁 副司理陳瑞麒翁  
查數員陳清銳翁 劉振生翁  
宣統元年己酉二月十二日 四海通銀行公啟

宣統元年二月十七日 金蘭廟住持僧瑞興和南護佈  
以宋天降甘霖民無疾厄香題日像廣除昭彰茲逢本月十九日爲菩薩聖誕敬祈由十八日起躬率精進連日誦經建醮以及演戲三天至二十日止與神人之共樂祝家國之長亨伏望 諸大善信屆期詣廟拈香共邀佛庇維是此舉貧病並無四出暴花祇有聽人到廟親題以免招搖兩防假冒謹此并 聞



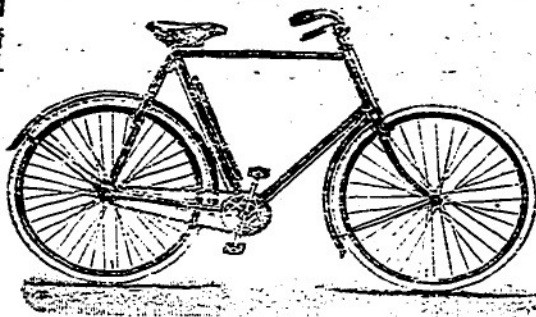
# Serravallo's Tonic

(BARK AND IRON WINE)

大醫生專心博考知有此藥酒由德國皇家  
國醫如松栢之年採其強藥配製神益德  
靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英皇  
法皇奧國俄國及天下諸大邦統計由各  
國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書  
共三百餘緘純係稱酒贊此之功端治男  
女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲  
食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不成寐  
虧腎失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發  
冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛  
病人後愈欠補有疾無疾皆可宜而飲  
大能精益補氣更能治諸虛弱之疾如  
人飲之能温和子宮養好肥體永無疾病  
相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資  
本專心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢  
試驗而德君醫生保存存心無論內外  
奇難症請臨診視藥到回春貧者不過索  
回藥資概免謝儀倘蒙  
惠顧祈到本藥房選沽自  
當格外從廉此佈 大英  
零一千九百四年十月廿  
九號  
新嘉坡土庫街德神農大  
藥房謹啟



士打脚踏車



士打脚踏車價值甚廉而爲英國所製頂之物每年在叻銷流數百輛及此車比之市上他款脚踏車更能耐久且更妥當

脚踏車  
一等土力每輛價銀五十五元  
二等打力每輛價銀六十五元  
英一千九百零八年十一月四號

文明世界人競優強體質不充筋力不壯則無以奮精神而圖事業此  
 近世衛生家於日用飲食之中求開便養生之法所以有熱釀液汁酒  
 藥也本行搜求秘方詳加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參  
 茸佐以純良藥品配製成宜功用宏妙即身軀素健之人常飲此酒亦  
 可充長精神滋補氣血潤衛生家不可多得之良品也本行在廈門廟  
 後街開張參行自監製以來配銷各埠中外久已馳名自問頗可信心  
 君敢登諸廣告將此酒主治各症并外洋各號代理號列後  
 君光顧者請認本行福祿壽商標為記庶不致誤  
 茲將參茸佐元藥酒主治各症列上

一治水土不服	一治筋骨疼痛	一治陰虛陽虛	一治心胃氣痛
一治氣血衰弱	一治肢體麻木	一治婦人白帶	一治脾胃衰弱
一治五癆七傷	一治精冷陽痿	一治手足風濕	一治水積蠱脹

附列南洋各埠代理發售處  
 暹羅 陳泰源 香港 德記洋行 石叻 德發行 三寶瓏  
 成林堂 檳榔嶼 杏春堂 小呂宋 肇泉行 四里末 美南棧  
 宏源棧 峇釐陵 允昌棧 瑪辰 萬興行 望加錫 泉裕行  
 坤甸 錦順昌 井里汶 義裕行 宋卡 吳源泰 炳新行

光緒三十四年九月初六日  
 同泰參行謹啟

廈門 同泰參行 監製眉壽堂 參茸佐元 酒廣告

輪船啟行 ○啟者本公司之柔牙勝輪船定于西元月十六號拜六即華十二月初二日開行 亞士蘭輪船定于西元月二十三號拜六即華正月初二日開行 嗎希惹輪船定于西二月廿七號拜六即華二月初八日開行 毛里末船定于西三月六號禮拜六即華二月十五日開行 由本坡前往 丁加勞 美述 峇左 吉蘭丹 智眉 萬拿厘 直汝敏 帶拿黎 八打尼 萬崙 霜我勝 六坤 耶宜 高門沙 占本 網略等處此佈  
光緒三十三年正月初六日 一三 伊亞紗直公司敬啟

荷蘭狀師告白 ○啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷蘭訟事已歷十有二年凡諸做牙蘭做掛砂做合約以及各事案件無不暢曉而於荷蘭巴城三巴弄泗水并望加殺巴東等埠均有代理人在臬司衙狀師得達公班衙具人祇有掛砂字便可代理不必親往舉凡各等案件無論荷蘭何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理且案牘未訊盜先探封被告業產故凡蒙 諸君子延理訟事本狀師莫不竭力為可必期得直故入蒙 諸君子稱許而所有延本狀師辦理訟事更以華人為多數而各國人亦均有之倘 諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理祈移 玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便安  
西一千九百零八年十二月十號 荷蘭狀師級陳謹啟

（新嘉坡土庫街門牌五十五號）（實得力機器車有限公司）



# 企公牛乳天下馳名廣告

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味甚香  
 濃得化學之新法真無上之妙品老年服之可以延年幼  
 年服之可能強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花

廣舊金山

澳門等處

延年能銷

五百萬箱

亦可調羹

矣移矣富

此中國力

強戒烟計

會林立若以此乳服不但身體強壯可資衛生而體操

諸君尤宜時服精神百之增於國於身裨益不淺焉

諸君嘗請試之信如言不虛謬也



## Milkmaid

BRAND

## Milk

Guaranteed Full Cream.

Largest Sale in the World.

TRADE MARK

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主理人謹白

# 叻報附張

第二第

大清宣統元年己酉  
歲二月十八日拜二  
隨報派送不取分文

## 軍界

陸軍學生補授軍職 ○南隸陸軍速成學堂三班學生去臘已考試卒業即經陸軍部照章奏請補授軍校等職分發皖省者共計七人日昨皖撫接准部咨並頒札七道當即註冊分別飭遵

通緝被竊千總獎札 ○有某營千總顏桂廷由漢口乘坐火車行至鄭州被賊將行李衣物并歷保獎札全行竊去當即報明該處地方官查拿並稟豫撫通咨各省飭緝日昨皖撫接准來咨即行札飭臬司通飭緝拿務獲解究

派員赴襄樊募兵 ○鄂軍第八鎮張虎臣統制因本鎮各標逃亡目兵一百餘人亟應招補茲特派第十一標砲隊左營隊官朱鳳舉赴襄樊一帶徵募身體強壯文理優長之士人以補其額

柴內搜起快鎗 ○皖省西門外有柴販某中肩柴一束行經城門適遇稅局巡兵瞥見柴捆甚重并有一人跟隨形跡可疑爰以喝住解開搜尋果藏快鎗兩枝當經該巡兵等將柴夫及後跟之人拘獲連同查出鎗枝一併解送警局聽候訊辦

## 實業

上海府海公司奏歸官辦 ○浙撫增中丞具奏略謂查光緒三十年間浙西鹽商稟請招集商股在上海租界設立海公司年認正課帑課五千餘引是年准戶部咨練兵籌餉各條內開上海租界居民逾三百餘萬以人日食鹽二錢計之約需可銷四萬引該省所報祇銷五千餘引未免過於短絀等語仰經前任撫臣督飭該商認真整頓籌議擴充迄今未見效果奴才到任後擬將兩浙鹽法切實改良而上海租界食鹽尤應澈查銷數庶免自棄利權該府公司僅認課五千餘引誠如戶部駁查不免過於短絀且公司名目亦經部中駁斥不合應即裁撤改歸官辦經奴才督同鹽運使安商籌議遴委浙紳候選道朱佩珍總辦官運事宜即就利界設局收買私鹽暢銷官引總期運一引之鹽即增一引之課剔除中飽挽回利權

擬設八旗工藝廠 ○京口副都統奎仲連統制擬在本營設立工藝廠一區專收八旗貧苦婦女俾得謀生惟用款甚鉅籌畫維艱特稟請清留守酌撥公項未知能邀允准否也

## 交涉

工人與巡捕械鬥 ○漢口某茶磚廠工人因玩龍燈經過俄國租界鳴金擊鼓站崗巡捕以其違章上前阻止工人不服遂至鬥毆巡捕以眾寡不敵受傷十二人當經俄捕房捕頭通電英德日法各界捕房派印捕多人至場彈壓協同捕獲工人九名昨經會審委員吳小汀直刺會同俄領事連科審訊除為首者重責千板判押一年外餘均分別資押枷號以示嚴懲

照請法官拿犯之辦法 ○欽廉匪徒向以越南為逋逃數近日法兵搜捕甚嚴大憲亦因此將逃各匪開列姓名照會法領轉請越督查緝解交惟現接法領照會以竄越各匪一氣到境多改姓名每遇照請解交甚為棘手擬請嗣後照請拿犯應將犯人相貌備具相片一紙如不能辦到亦將年貌詳細開列俾易著手等情現已轉飭欽道遵照云

本館譯電

○近東風潮專電 本坡實得力太晤士西報得接十四日德京發來專電云各國均欲沙國續收一文寄往奧京此舉爲求奧國覆以實音以作兩國直接會議之先聲云 同日德京專電云烏國王已抵苗加刺士地方云

○德美交誼專電 本坡實得力太晤士西報得接十五日德京發來專電云美國新任總統打君致函稱謝德國及其本國因爲助其公舉函中道及德美友誼從無今日之親密云

○美事電音 十四日英京勞打發來電音云美京因爲風雪甚大已成荒寂之區共有火車六十輛爲雪所埋此等火車均載遊人往觀打君新任總統之慶典致令數千人中道停歇頗顯遊觀此次新任慶典舉行于議院廳事中非如往年行于京城之地打君往閱四萬名陸軍海軍及義勇隊之操練中有近日曾遊天下之鐵甲艦隊水師在內日夜燈燭輝煌遊觀之人約有廿五萬衆云 十五日英京勞打來電云美國卸任總統羅士威君當由美京乘坐火車言返紐約時駛近嗎呂智模地方因爲大風立停數點鐘久司車人爲將德律風之木桿鋸斷免得軌道及將糾結之電線遷去甚多云

○英國新更兵隊電音 十四日英京勞打發來電音云英京議院核計陸軍支費時兵部大臣更提出極有利之議案云駐防非洲埃及 毛爾場 地中海之英屬巨島之陸軍必須再行更改而組織中央各隊茲已會同車中諸將校籌訂一法分派防守地方之軍兵在于沿海一帶以期寸土皆有兵在而得以阻遏敵軍之登岸該處常有駐兵及把守中央之軍隊以便馳援待衆歷境前來攻擊之地方云

選電

○要電彙誌 御史近奉政府大員多有嗾恫情弊○政府現通飭各省保舉人才充政務顧問官○攝政王諭慶肅兩邸與復海軍限三年內辦有基礎○肅王鐵良面奏請派譚學衡 廣東新會人○商辦海軍事宜○徐世昌奉案樞臣請飭先赴郵部新任再行議處攝政王未允○御史嚴勛甘督升允嗜煙○有旨着查各省戊申前廢員以備起用○侍御聯魁奏請將已故革職廣提督蘇元春開復原官并將中饋宣付國史館立傳○郵傳部裁汰冗員五十餘員○郵傳部現爲裁汰冗員轉節經費起見將各司員津貼減半裁去鐵路總局郵政局務併入船政辦理○貴胄學堂現屆畢業議定擇

京事

○仍持原議 幣制重釐問題久已解決此次奉旨著度支部及各省督撫再行妥議其原因係度部向書爲慎重幣制起見恐釐易一兩新幣難保不生鑒得故請仍飭各省體察情形妥議客復以便取決多數現訪悉各省覆電中均仍各持原議想一兩之新幣制富不至有更動云

○嚴禁煙具 攝政王以禁煙一事關係最爲緊要非嚴行稽察難免無欺餘數衍諸弊日前特諭飭都察院與憲憲督飭各該御史隨時留心嚴密稽察如有以禁煙要政視爲具文者應即從嚴揭參以昭炯戒 現禁煙大臣以官員戒煙業經擬定辦法嚴行禁戒並不時審查以防弊混乃現聞已經查驗給有執照人員每持有執照往往暗中復吸其送驗人員入所後又往往自稱丸藥未盡請假出所實屬不成事體此後如有前項情事巧爲掩飾即行照章參辦相應咨行各省查照來文傳知各員

○潛謀起事 政府接駐日使臣胡惟德急電謂探得有革命黨多人前赴奉天潛謀舉事當即電飭東督徐世昌通飭所屬加意嚴防

○開埠專章 農工商部日前會同外務部妥訂開商埠專章以保主權而與商務一切已有頭緒決以嚴分租界與商埠之權限爲宗旨計分四項一自行開商埠二外人祇準在商場貿易不准在內地開設行棧及購買產業三自行派兵保護四限制外人干涉地方內政

行省

○虧逃已獲 某華人前在香港之滙豐銀行充當管銀之書記被該銀行控彼在于西歷一千九百零五年六月三號挾款五萬二千元在逃茲悉其人現在上海被拘候官訊究

閩粵

○天仙園案 廈門天仙茶園一案迭經何碧凌觀察向代理班領陸君往復交涉迄無頭緒何觀察已於昨日乘輪赴省面與督憲矣

○初二日本地紳商學界各舉某某面謁何觀察代表與論并陳明一切昨各界又在勸學會會議此案云聞此案園主馬甘保開列損失索償條目甚多經領事一再刪除只有五款嗣經何觀察按款指



BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加  
呂士呂地方之翳夫烏呂及宜  
公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水

其味與本坡所製士丹宜物

料相同而士丹宜共有二三

款一乃士丹宜香水一乃士

丹宜片一乃士丹宜雪文



尼威亞拿香水乃是  
上品及甚屬奇味之  
香水此香水在于各  
埠人均稱為上品之  
物



山打尼兒尼香水乃是  
本公司所製其味真屬  
上品奇香

以上各種香水分裝大樽小樽多款在于本坡各店均有

發售 諸君採購幸勿誤購偽票為要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

新加坡代理人明馬也有限公司謹啟 亥

# BUCHANAN.

苗加丹威實杞酒會供

英皇及我制軍之酌飲



酒係此酒爲第一上品

在於市上所沽威實杞

英一千九百零九年元月八號

慕娘公司謹啟

售發酒蜜



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧所為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 四里末 望加錫 檳榔嶼 日理等處其餘他埠均能運往並此佈 聞  
英一千九百零八年正月一號  
明嗎也洋行謹啟



售發酒池蘭萬標策蜂上頂國法



本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請認蜂標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有剽份之癖者祈早 移玉惠臨購買是幸  
大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋補佐極中之妙品也此酒向惟

售發酒蜜烏



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭等烏蜜酒到叻沽飲此酒香美異常能養精神調和血氣誠飲中之上品也諸君光顧請細認狼標為記以免誤認且價甚相宜倘有欲沽者請到本行取用可也  
大英一千九百零八年正月一號  
明嗎也洋行謹啟

售發酒品三



本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告  
大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

者請細認  
頭三品酒  
買本行白

售發櫥鐵名馳

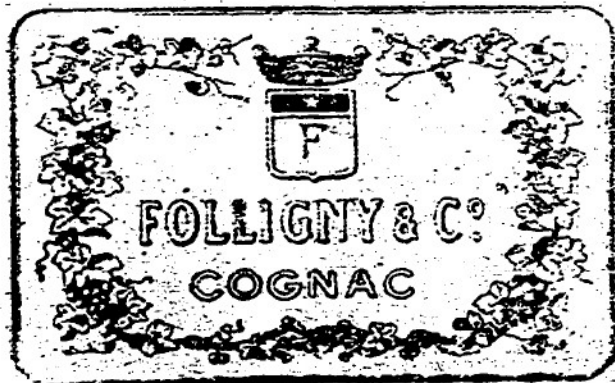


嘗思營生之道所最要者則惟儲蓄其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以為 諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購為盼  
明嗎也洋行謹啟



頂上法國酒自製谷

保家頂上法國酒



莫實德公司

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄上品酒製自谷忒來坡發售  
此庄之標名喚莫實德公司酒味醇厚價亦相宜本坡各大牌酒店  
均有發兌不論外埠亦已暢銷日見其廣諸君欲買者請移玉

至本公司內探購不悞計明一坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號 錦昌號 啟昌號 錦興號 德發號 上裕號 錦華號  
芳安號 恒德號 怡興公司 廣仁興  
大英一千九百零七年八月廿六號

莫實德公司謹啟

酒池蘭萬標車風正  
WINDMILL BRANDY.



入樽者乃本公司通佈諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及

有發售必類注意幸勿誤購假標為禱此酒每樽價銀一元各處酒店均

酒池蘭萬標法正  
記為標狗雙

此標萬蘭池酒係由著名醫所推許一經試客必然為悅



雙狗標為記

雙狗標為記

可保此標萬蘭池酒全用菩提子製成  
每樽價銀一元二角半在於市上其值最廉因為  
本公司欲將此標之酒在坡銷流以供眾人一試

茲將沽賣此酒之名店列下

錦興號 恒興號 錦昌號 和昌號 廣裕隆 清公司 振源興 榮德和 泰昌號 成發號

# GUTHRIE & Co. Limited,

白 告 司 公 限 有 里 直 牙

埃惹勝之三品酒此標之

酒銷流于華人各大公館

甚及多著名商人所購飲



英一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟



蜜酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白



## 宣統二年二月十八日滙票行情助報館刊

舊烟土	七百四十元	新烟土	七百四十元
上甲錫六十六元三七五	叻什蜜估價	九元一二五	
叻白椒	每担	十七元六二五	
叻烏椒估價	每担	十一元	
足金	每望葛	六十五元	
金盾行情	金盾一個	八元六角	
印度盾	一百元兌	一百七十四盾	
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾	
匯票行情	銀行利息	九八仙	
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿四元七五	
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿六元七五	
匯安南	銀行現銀票一百元貼出	十五元	
匯暹羅	銀行現銀票一百元貼出	六十六元七五	
匯小呂宋	銀行現銀票一百元貼出	六十八元七五	
匯加勝巴	銀行現銀票一百元貼出	一百十四元七五	
匯西里末	銀行現銀票一百元貼出	一百十六元七五	
匯三寶瓏	銀行現銀票一百元貼出	一百三十九盾半	
匯望加錫	銀行現銀票一百元貼出	一百四十一盾半	
匯仰光	銀行現銀票一百元貼出	一百三十九盾半	
匯加里吉打	銀行現銀票一百元貼出	一百四十一盾半	
匯上海	銀行現銀票一百元貼出	一百三十九盾半	
匯香港	銀行現銀票一百元貼出	一百四十一盾半	
匯廈門	銀行現銀票一百元貼出	一百三十九盾半	
匯安南	銀行現銀票一百元貼出	一百四十一盾半	
匯暹羅	銀行現銀票一百元貼出	一百三十九盾半	
匯小呂宋	銀行現銀票一百元貼出	一百四十一盾半	
匯加勝巴	銀行現銀票一百元貼出	一百三十九盾半	
匯西里末	銀行現銀票一百元貼出	一百四十一盾半	
匯三寶瓏	銀行現銀票一百元貼出	一百三十九盾半	
匯望加錫	銀行現銀票一百元貼出	一百四十一盾半	
匯仰光	銀行現銀票一百元貼出	一百三十九盾半	
匯加里吉打	銀行現銀票一百元貼出	一百四十一盾半	
匯上海	銀行現銀票一百元貼出	一百三十九盾半	

輪 船 開 行

[illegible]

# DR. GABRIEL GUNAWARDANA

啟者特字通知 加勿里耶拿華打拿醫生及製藥師并售藥師乃專門醫治皮病及各種久遠之病 攷明天下著名醫治糖尿症 在高浪霧之加勿里耶拿華打拿醫生曾來遊歷東方介紹所醫之奇症近來遊歷歐洲此等治法已令歐洲各國京城聞之駭異所製奇藥遵照製藥博士之製法而行現在暢銷于英京里華堡及他處本醫生經于此次遊歷東方顯明于東方各國俾見醫學之功能而欲置代理人于新嘉坡 暹羅 日本 香港 中國 等處本醫生帶來甚多各款其藥此藥經已驗明乃頂上及必能調治以下所治之症 糖尿 小便過多 咳嗽 內傷 哮喘 發熱 瀉症 霍亂 癆症 皮外各症 疥癩及各種症 本醫生之寫字樓設在本坡芒果蘭實得力門牌一百五十九號 每日與人治病上午由七點鐘起至將午十一點鐘止下午由二點鐘起至五點鐘止若病人不能前來則本醫生可以登門診治之

能治糖尿病久已有數千人用此藥痊愈此藥本醫生已于五年前發明及已成功而介紹于歐洲各地方本醫生可保能治各種糖尿



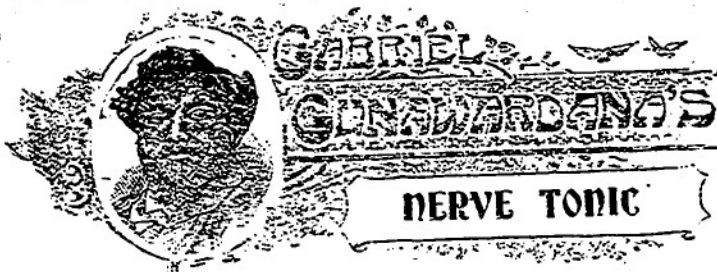
水 藥 尿 糖

為各藥所不愈者此藥能如符咒一樣經驗甚多血症及經期之症每月試用三樽價銀一十二元五角若用一樽價銀五元



水 藥 病 皮

又有一種 補血藥水 奇藥能治 此補血之藥乃最能療治皮外各種 虛弱人及十分軟弱之病病症由血 質汚濁之 服下不久見效此藥確能 症起若暫 消除操工過勞讀書過勞 用此藥凡 痲瘋症 楊梅症瘰 瘰癧血虧 皮症皆能調 治人當無 事時而服 藥此藥能清 血補血壯 筋長肉及 加添力量 已接通大 下各種人 之諸書數 千紙此真 最好便病 人及病愈 人服食之 藥物也每 樽價銀三 英一千九百零九年二月 十七號



NERVE TONIC

及天時等症又此乃最奇之藥能醫人之無力者每樽價銀三元

s, Limited.

葛士兄弟有限公司

啟者本公司代理柔士烏里士哥羅及兄弟有限公司

司所造地壁及屋上之磚中有磨花之磚

畫格之磚

蠟畫之磚

瓦嵌工之磚

光面之磚

手畫之磚



Katz Brothers

白告司公限

諸君欲觀花草款式及核算需用若干均取不費特

此佈聞

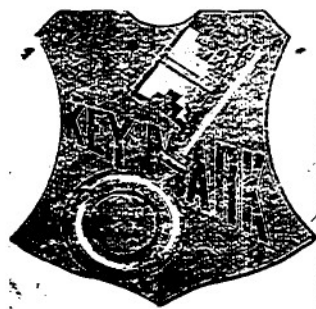
大英一千九百零八年九月一號

經葛兄弟有限公司謹啟

售發酒蜜

售發酒池蘭萬標策蜂上頂國法

售發酒品三



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 四里末 望加錫 檳榔嶼 日理等處其餘他埠均能運往並此佈 聞  
英一千九百零八年正月一號 明嗎也洋行謹啟

本公司一家活出餘無別家出售 諸君光顧請認蜂策標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有剽份之癖者祈早 移玉惠臨購買是幸  
大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟



敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者諸補佐餐中之妙品也此酒向惟

本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡級明嗎也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告  
大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認

頭三品酒 者請細認

售發酒蜜烏



啟者本行向由英國督辦各名酒來叻發售久已馳名茲復由英新辦到頭士斗雲字號之狗頭票烏密酒到叻沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣誠飲中上品也諸君光顧應細看以上所列之狗頭標為記倘有欲沽者請到本行取用可也此佈  
大英一千九百零八年正月一號 明嗎也洋行謹啟

售發櫥鐵名馳



嘗思營生之道所最要者則惟儲蓄其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以為 諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購為盼  
明嗎也洋行謹啟



牙 直 里 有 限 公 司 告 白

名 茶



錠

標

此 標 之 茶 各 家 著  
名 行 店 均 有 發 售

英一千九百零九年正月一號

新嘉坡代理人牙直里有限公司謹啟